

30 בנובמבר 2015

לכבוד
מר יהודה וינשטיין,
היועץ המשפטי לממשלה
בפקס מס' 02-6467001

לכבוד
מר דני עפרוני,
פרקליט צבאי ראשי
בפקס מס' 03-5694526

שלום רב,

הנדון: תלונה על התעללות חיילים במהלך מעצרו
וחקירתו של הקטין יוסף תראבין מעזה

בשם הורי הקטין יוסף תראבין, ת.ז. מס' 404543274, ממחנה ג'באליה שברצועת עזה (להלן: "הקטין"),
הריני לפנות אליכם בדרישה לפתוח בחקירה פלילית בגין חשדות כבדים לביצוע עינויים ויחס משפיל כלפי
הקטין יוסף תראבין בעת מעצרו וחקירתו על ידי חיילי הצבא הישראלי והכל כמפורט להלן:

1. ביום 24.9.2015, בסביבות השעה 15:30 עבר הקטין ביחד עם חברו הקטין האני אלשראתחה את הגבול מרצועת עזה לישראל בניסיון נואש למצוא עבודה באזור באר שבע.
2. לאחר שהלכו ברגל מרחק של כ-300 מטר בכיוון צפון מזרח, הבחינו ברכב צבא שהתקרב אליהם. כשעצר הרכב בקרבתם, הרימו הקטינים את ידיהם למעלה. עת שהגיע רכב נוסף למקום, ציוו עליהם חייל מתוך הרכב באמצעות מיקרופון להוריד את בגדיהם. לטענת הקטין, שניהם הורידו את הבגדים ללא כל התנגדות ועמדו במקום. לאחר כמה דקות, הגיע למקום עוד 3 רכבי צבא ומהם ירדו כעשרה חיילים כאשר אחד החיילים החזיק בכלב משטרת.
3. עת שהתקרבו החיילים לקטינים העירומים, הוריד החייל את המחסום לפה שהיה על הכלב וממרחק של כעשרים מטרים שיחרר את הכלב שרץ אל הקטין ותקף אותו. הכלב נשך את הזרוע הימנית של הקטין. לאחר מאבק עם הכלב, הצליח הקטין לשחרר את זרועו הימנית, אך הכלב הצליח לנשוך גם את כף ידו השמאלית. באותו זמן, שמע הקטין את החיילים צוחקים ממרחק.
4. לאחר כמה דקות, הצליח הקטין להשתחרר מאחיזת הכלב, ולאחר שחייל התקרב והחזיק בכלב, ציוו החיילים לשני הקטינים ללבוש את בגדיהם. הקטין לא הצליח לעשות זאת כתוצאה מהכאב שנגרם לו מהפגיעות הקשות מתקיפת הכלב, ועל כן חברו נאלץ לעזור לו ללבוש את בגדיו.
5. עת שסיימו הקטינים ללבוש את בגדיהם, הגיע אחד החיילים וכיסה את עיניהם בפיסת בד, אזקו אותם והעלו אותם לרכבים. לאחר שנשעו ברכב לזמן מסוים, עצרו והחליפו רכב. הרכב נסע לבסיס של הצבא, שם ניתן לקטין טיפול רפואי ראשוני ונתנו לו לחתום על מסמך בעברית בלי להבין על

מה הוא בדיוק הוא חותם. הקטין הוחזק במקום במשך 4 שעות בלי אוכל ובלי מים ושבמהלכן הותקף על ידי אחד החיילים שבעט בו ברגליו. לאחר מכן הובהל הקטין על ידי אחד החיילים לבית החולים "ברזילי" שם קיבל טיפול רפואי. לפני עזיבת בית החולים, שוב חתם הקטין על מסמך בעברית, ולאחר שכיסו שוב את עיניו, הסיעו אותו במשך כשעתיים למעבר ארז שם הוחזר הקטין לרצועת עזה.

6. כשחזר לרצועה, נלקח הקטין לבית חולים מקומי, שם העביר את הלילה ושוחרר למחרת בסביבות השעה 15:00 לביתו.

עותק מתעודת הלידה של הקטין מצורף למכתב זה כחלק בלתי נפרד ממנו, מסומן "א".

עותק מתצהירו של הקטין לגבי האירועים המפורטים לעיל מצורף למכתבי זה כחלק בלתי נפרד ממנו, מסומן "ב".

7. בעקבות האירועים הנ"ל וכתוצאה מהם, סבל הקטין ועודנו סובל מפגיעות פיזיות ונפשיות קשות מאד, לרבות פציעות של הזרוע הימנית וכף היד השמאלית.

עותק ממכתב השחרור מבית החולים "ברזילי" וכן סיכום האשפוז מבית החולים בעזה מצורפים למכתבי זה, מסומנים "ג" כמקשה אחת.

8. האירועים המפורטים לעיל ותצהירו המצורף של מרשי מעלים חשדות כבדים ביותר לשימוש באמצעים פסולים המגיעים לכדי עינויים ויחס אכזרי האסורים על פי הדין הישראלי והמשפט הבינלאומי המתבטא באמנות הבינלאומיות האוסרות עינויים ושישראל צד להן.

9. לאור האמור לעיל, הנכם נדרשים להורות על פתיחתה של חקירה פלילית לביורר החשדות המוזכרות לעיל ועל העמדת האחראים לדין.

10. אודה לטיפולכם המהיר.

בכבוד רב,

נדים שחאדה, עו"ד

לוט: ייפוי כוח לזכותי.